REGOLAMENTO (CE) N. 2217/1999 DELLA COMMISSIONE

del 19 ottobre 1999

che ripristina la riscossione dei dazi doganali normali applicabili a taluni prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati, originari dell'ex Repubblica iugoslava di Macedonia, che beneficiano di un massimale tariffario previsto dal regolamento (CE) n. 273/98

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 77/98 del Consiglio, del 9 gennaio 1998, relativo a talune modalità d'applicazione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità europea e l'ex Repubblica iugoslava di Macedonia [1], in particolare l'articolo 3, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

(1) il regolamento (CE) n. 273/98 della Commissione, del 2 febbraio 1998, che reca apertura e modalità di gestione di contingenti e di massimali tariffari comunitari e che stabilisce una sorveglianza comunitaria di quantitativi di riferimento per taluni prodotti originari dell'ex Repubblica iugoslava di Macedonia [2], prevede nell'articolo 2 che le merci elencate nel suo allegato B beneficiano di un'esenzione dai dazi doganali nel quadro di massimali tariffari;

(2) l'articolo 3, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 77/98 prevede che, non appena i massimali tariffari sono raggiunti, la Commissione può ripristinare, mediante regolamento e sino al termine dell'anno civile, la riscossione dei dazi doganali applicabili a paesi terzi alle importazioni dei prodotti interessati;

(3) la sorveglianza comunitaria prevista dall'articolo 2, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 273/98 ha dimostrato che le importazioni preferenziali di merci nel quadro dei massimali tariffari di cui ai numeri d'ordine 25.0210 e 25.0230 hanno sorpassato i suddetti massimali;

(4) tale situazione può causare notevoli danni al relativo settore comunitario e dunque è necessario che vengano ripristinati i dazi doganali normali;

(5) è quindi opportuno ripristinare la riscossione dei dazi doganali normali per i prodotti in questione,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Per le importazioni nella Comunità di prodotti elencati in allegato, originari dell'ex Repubblica iugoslava di Macedonia, che beneficiano di un massimale tariffario previsto dal regolamento (CE) n. 273/98, la riscossione dei dazi doganali normali è ripristinata a decorrere dal 23 ottobre e fino al 31 dicembre 1999.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 ottobre 1999.

Per la Commissione

Frederik BOLKESTEIN

Membro della Commissione

[1] GU L 8 del 14.1.1998, pag. 1.
[2] GU L 27 del 3.2.1998, pag. 6.

ALLEGATO

Numero d'ordine	Codice NC (1)	Designazione delle merci
25.0210	7208	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm, laminati a caldo, non placcati né rivestiti:
	7208 10 00	– arrotolati, semplicemente laminati a caldo, che presentano motivi in rilievo (CECA)
		– altri, arrotolati, semplicemente laminati a caldo, decapati:
	7208 25 00	– – di spessore di 4,75 mm o più (CECA)
	7208 26 00	– – di spessore di 3 mm o più ed inferiore a 4,75 mm (CECA)
	7208 27 00	– – di spessore inferiore a 3 mm (CECA)
		– altri, arrotolati, semplicemente laminati a caldo:
	7208 36 00	– – di spessore superiore a 10 mm (CECA)
	7208 37	– – di spessore di 4,75 mm o più ed uguale o inferiore a 10 mm:
	7208 37 10	– – – destinati alla rilaminazione (CECA) (2)
	7208 37 90	– – – altri (CECA)
	7208 38	– – di spessore di 3 mm o più ed inferiore a 4,75 mm:
	7208 38 10	– – – destinati alla rilaminazione (CECA) (2)
	7208 38 90	– – – altri (CECA)
	7208 39	– – di spessore inferiore a 3 mm:
	7208 39 10	– – – destinati alla rilaminazione (CECA) (2)
	7208 39 90	– – – altri (CECA)
	7211	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati, di larghezza inferiore a 600 mm, non placcati né rivestiti:
		– semplicemente laminati a caldo:
	7211 13 00	– – laminate sulle quattro facce con cilindri scanalati, di larghezza superiore a 150 mm e di spessore di 4 mm o più, non arrotolati, che non presentano motivi in rilievo (CECA)
	7211 14	– – altri, di spessore di 4,75 mm o più:
	ex 7211 14 10	– – di larghezza superiore a 500 mm (CECA):
		– (3)
	7211 19	– – altri:
	ex 7211 19 20	– – – di larghezza superiore a 500 mm (CECA):
		– (3)
25.0230	7208	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm, laminati a caldo, non placcati né rivestiti:
	7208 40	– non arrotolati, semplicemente laminati a caldo, che presentano motivi in rilievo:
	7208 40 10	– – di spessore di 2 mm o più (CECA)
	7208 40 90	– – di spessore inferiore a 2 mm (CECA)
		– altri, non arrotolati, semplicemente laminati a caldo:
	7208 51	– – di spessore superiore a 10 mm:
		– – – altri, di spessore:

Numero d'ordine	Codice NC (1)	Designazione delle merci
25.0230 *(segue)*	7208 51 30	– – – – superiore a 20 mm (CECA)
	7208 51 50	– – – – superiore a 15 mm ed uguale o inferiore a 20 mm (CECA)
		– – – – superiore a 10 mm ed uguale o inferiore a 15 mm, di larghezza:
	7208 51 91	– – – – – di 2 050 mm o più (CECA)
	7208 51 99	– – – – inferiore a 2 050 mm (CECA)
	7208 52	– – di spessore di 4,75 mm o più ed uguale o inferiore a 10 mm:
		– – – altri, di larghezza:
	7208 52 91	– – – – di 2 050 mm o più (CECA)
	7208 52 99	– – – – inferiore a 2 050 mm (CECA)
	7208 53	– – di spessore di 3 mm o più ed inferiore a 4,75 mm:
	7208 53 90	– – – altri (CECA)
	7208 54	– – di spessore inferiore a 3 mm:
	7208 54 10	– – – di spessore di 2 mm o più (CECA)
	7208 54 90	– – – di spessore inferiore a 2 mm (CECA)
	7208 90	– altri:
	7208 90 10	– – semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare (CECA)
	7209	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm, laminati a freddo, non placcati né rivestiti:
		– arrotolati, semplicemente laminati a freddo:
	7209 16	– – di spessore superiore a 1 mm ed inferiore a 3 mm:
	7209 16 10	– – – detti «magnetici» (CECA)
	7209 16 90	– – – altri (CECA)
	7209 17	– – di spessore di 0,5 mm o più ed uguale o inferiore a 1 mm:
	7209 17 10	– – – detti «magnetici» (CECA)
	7209 17 90	– – – altri (CECA)
	7209 18	– – di spessore inferiore a 0,5 mm:
	7209 18 10	– – – detti «magnetici» (CECA)
		– – – altri:
	7209 18 91	– – – – di spessore di 0,35 mm o più ed inferiore a 0,5 mm (CECA)
	7209 18 99	– – – – di spessore inferiore a 0,35 mm (CECA)
		– non arrotolati, semplicemente laminati a freddo:
	7209 26	– – di spessore superiore a 1 mm ed inferiore a 3 mm:
	7209 26 10	– – – detti «magnetici» (CECA)
	7209 26 90	– – – altri (CECA)
	7209 27	– – di spessore di 0,5 mm o più ed uguale o inferiore a 1 mm:
	7209 27 10	– – – detti «magnetici» (CECA)

Numero d'ordine	Codice NC (1)	Designazione delle merci
25.0230 *(segue)*	7209 27 90	– – – altri (CECA)
	7209 28	– – di spessore inferiore a 0,5 mm:
	7209 28 10	– – – detti «magnetici» (CECA)
	7209 28 90	– – – altri (CECA)
	7209 90	– altri:
	7209 90 10	– – semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare (CECA)
	7210	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm, placcati o rivestiti:
		– stagnati:
	7210 11	– – di spessore di 0,5 mm o più:
	7210 11 10	– – – semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare (CECA)
	7210 12	– – di spessore inferiore a 0,5 mm:
		– – – semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare:
	7210 12 11	– – – – Latta (CECA)
	7210 12 19	– – – – altri (CECA)
	7210 20	– piombati, compresi quelli placcati o rivestiti con lega di piombo e stagno:
	7210 20 10	– – semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare (CECA)
	7210 30	– zincati elettroliticamente:
	7210 30 10	– – semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare (CECA)
		– zincati con altri procedimenti:
	7210 41	– – ondulati:
	7210 41 10	– – – semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare (CECA)
	7210 49	– – altri:
	7210 49 10	– – – semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare (CECA)
	7210 50	– rivestiti di ossidi di cromo o di cromo ed ossidi di cromo:
	7210 50 10	– – semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare (CECA)
		– rivestiti di alluminio:
	7210 61	– – rivestiti di leghe di alluminio-zinco:
	7210 61 10	– – – semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare (CECA)
	7210 69	– – altri:
	7210 69 10	– – – semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare (CECA)

Numero d'ordine	Codice NC (1)	Designazione delle merci
25.0230 *(segue)*	7210 70	– dipinti, verniciati o rivestiti di materie plastiche:
		– – semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare:
	7210 70 31	– – – Latta e prodotti rivestiti di ossidi di cromo o di cromo ed ossidi di cromo, verniciati (CECA)
	7210 70 39	– – – altri (CECA)
	7210 90	– altri:
		– – altri:
		– – – semplicemente trattati in superficie o semplicemente tagliati in forma diversa dalla quadrata o dalla rettangolare:
	7210 90 31	– – – – placcati (CECA)
	7210 90 33	– – – – stagnati e stampati (CECA)
	7210 90 38	– – – – altri (CECA)
	7211	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati, di larghezza inferiore a 600 mm, non placcati né rivestiti:
		– semplicemente laminati a caldo:
	7211 14	– – altri, di spessore di 4,75 mm o più:
	ex 7211 14 10	– – – di larghezza superiore a 500 mm (CECA):
		– (4)
	7211 19	– – altri:
	ex 7211 19 20	– – – di larghezza superiore a 500 mm (CECA):
		– (4)
		– semplicemente laminati a freddo:
	7211 23	– – contenenti, in peso, meno di 0,25 % di carbonio:
	7211 23 10	– – – di larghezza superiore a 500 mm (CECA)
	7211 29	– – altri:
	7211 29 20	– – – di larghezza superiore a 500 mm (CECA)
	7211 90	– altri:
		– – di larghezza superiore a 500 mm:
	7211 90 11	– – – semplicemente trattati in superficie (CECA)
	7212	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati, di larghezza inferiore a 600 mm, placcati o rivestiti:
	7212 10	– stagnati:
	7212 10 10	– – Latta semplicemente trattata in superficie (CECA)
		– – altri:
		– – – di larghezza superiore a 500 mm:
	ex 7212 10 91	– – – – semplicemente trattati in superficie (CECA):
		– (5)
	7212 20	– zincati elettroliticamente:
		– – di larghezza superiore a 500 mm:
	7212 20 11	– – – semplicemente trattati in superficie (CECA)

Numero d'ordine	Codice NC (1)	Designazione delle merci
25.0230 *(segue)*	7212 30	– zincati con altri procedimenti:
		– – di larghezza superiore a 500 mm:
	7212 30 11	– – – semplicemente trattati in superficie (CECA)
	7212 40	– dipinti, verniciati o rivestiti di materie plastiche:
	7212 40 10	– – Latta, semplicemente laccata (CECA)
		– – altri:
		– – – di larghezza superiore a 500 mm:
	7212 40 91	– – – – semplicemente trattati in superficie (CECA)
	7212 50	– altrimenti rivestiti:
		– – di larghezza superiore a 500 mm:
		– – – altri:
		– – – – semplicemente trattati in superficie:
	7212 50 31	– – – – – piombati (CECA)
	7212 50 51	– – – – – altri (CECA)
	7212 60	– placcati:
		– – di larghezza superiore a 500 mm:
	7212 60 11	– – – semplicemente trattati in superficie (CECA)

(1) Laddove una «ex» figura davanti al codice NC, le relative suddivisioni TARIC sono indicate alla fine di questo allegato.
(2) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni stabilite dalle disposizioni comunitarie in materia.
(3) Prodotti arrotolati del peso di 500 kg o più.
(4) Ad esclusione di prodotti arrotolati del peso di 500 kg o più.
(5) Contenenti, in peso, 0,6 % o più di carbonio e enti tenore, in peso, di zolfo e di fosforo, inferiore a 0,04 % per ogni elemento isolato e inferiore a 0,07 % per i due elementi insieme.

Suddivisioni TARIC

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC
25.0210	ex 7211 14 10	12 91
	ex 7211 19 20	12 14 91
25.0230	ex 7211 14 10	18 19 99
	ex 7211 19 20	13 15 17 18 99
	ex 7212 10 91	10